

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

169. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Emila Freymonda 1884-1884.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

ВІСНИК НАУКИ І ЛІТЕРАТУРИ  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

№ Карм. 109/т. 4

07

Фраймонд Еміль

Листи  
до Карловича Іна.

1884-85.

Тайгелсберґ.

2 ш. Зарк.

м. франц.



3508

Heidelberg 4. VI. 84. 1

105

3508

Point de chance, en effet! Hier, en venant  
 vous voir deux fois, j'avais l'intention de  
 vous demander de la part de M. Rathhoff &  
 de ma part aussi, si vous vouliez être de  
 notre partie; il était convenu que nous  
 partirions aujourd'hui, à 3 heures 40 m. de  
 l'après-midi & que nous reviendrions ven-  
 dredi soir... Malheureusement, par ce temps  
 là, il paraît que la partie tombera dans  
 l'eau. Dans tous les cas, je serai, moi,  
 à la gare à 3 h. 40 pour y parler à M.

Osthoff. Peut-être aurai-je le plaisir de  
vous y voir?

Tout à vous

Elisa Greywoud.



Freymond, romanos

3509

1872



3509  
Heidelberg le 19 juin 1885,

Mon cher monsieur,

Ce matin en vous rencontrant dans la rue,  
je me suis rappelé la promesse que je vous  
avais faite & je me hâte de vous faire par-  
venir la note qui peut être pourra vous  
intéresser.

Vous trouvez dans le premier volume de  
la Romania, recueil trimestriel . . . publ. p.  
C. Meyer & G. Paris. Paris 1872 p. 508 p., le  
résumé d'un numéro du "Bulletin de la Société  
polymathique du Morbihan 1871, premier semestre",  
il y est question d'un article d'un certain Rosen-  
Zweig qui a réuni à brouter des fragments  
d'un roman de Mélusine. J'avoue franchement  
que c'est par ce résumé seulement que j'apprends



l'existence de ce roman de Mélusine attribué à Jehan d'Arras qui d'après Brunet l'aurait écrit dans les années 1387 à 1394, date tirée du prologue & de l'épilogue etc. Le roman en question a été publié en 1854 par feu Ch. Brunet. (Paris. Fannet.) — Jean d'Arras se donne lui-même pour un compilateur, et on n'a pas éclairci jusqu'à présent le rapport qui existe entre sa rédaction et le poème inédit de Condrette. —

Je ne sais absolument si ce roman pourra vous servir de quelque chose; j'ai complètement oublié à m'informer s'il en est question dans la grande, Histoire littéraire de la France. — Voici pour ce roman; quant à d'autres ouvrages se rapportant au mythe de Mélusine, vous

189  
3

connaître sans doute le travail de Desaiivre  
qui a paru dans les Mémoires d. l. société d.  
statistique, sciences, lettres & arts des deux Lièges  
1884; inutile aussi, n'est-ce pas, de vous rap-  
peler l'article de Th. P[uymaigre]: le mythe de  
la mère Lusine, dans l'Archivio per lo studio  
delle tradizioni popolari II. 4. -

Excusez-moi, monsieur, de ce que je <sup>ne</sup> vous fais  
parvenir ces lignes-ci que si tard & permettrez-  
moi de vous souhaiter bon voyage

Tout en vous priant de me garder un bon  
souvenir, je suis

Votre dévoué

(Miss Grey Mount)

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**